

POUR PRÉVENIR LE PIRE ...

Fudge à l'école

Si vous êtes membre de Zoothérapie Québec depuis un bon moment, c'est dire que vous m'entendez depuis longtemps mousser les bienfaits de *Fudge à l'école*, un programme de prévention des morsures créé par Zoothérapie Québec à l'intention des enfants d'âge scolaire et pré-scolaire.

UNE PRÉOCCUPATION DE LA PREMIÈRE HEURE

En fait, dès la création de l'organisme en 1988, la prévention des morsures était au centre de nos préoccupations. C'est grâce au travail soutenu de François Martin et, enfin, de Michèle Hogue, d'abord stagiaires en éthologie avant de joindre l'équipe de permanents, que Fudge à l'école s'est transformé pour prendre sa forme actuelle. C'était en 1993.

Fudge à l'école a connu des débuts modestes. L'absence de financement et, par conséquent, de promotion et de publicité, en sont évidemment la cause. Ceci dit, jamais les contraintes n'ont eu raison de nos convictions.

UNE MORT BIEN INUTILE

Je reviens à la charge, maintenant plus que jamais, sur la nécessité d'apprendre aux enfants à communiquer avec les animaux. Nous consommons de la nouvelle à chaque jour. Tant et si bien que la nouvelle d'aujourd'hui supplante et dépasse en horreur la nouvelle d'hier, la reléguant rapidement aux oubliettes. Or, je ne veux pas qu'on oublie la mort violente, par suite de morsures, d'une petite fille de 5 ans, Dariane Blouin.

Suite à la page 2

Suite de la couverture

...«La victime mesurait un mètre et pesait 14,2 kilos. Elle avait les yeux bleus et des cheveux bruns longs. Des lacérations importantes ont été notées au visage particulièrement au niveau de l'hémiface gauche, des lacérations profondes provenant de la région péri-orbitale gauche, le visage ainsi que le menton. Il y avait également une lacération rétro-auriculaire gauche importante et profonde de 6 cm ainsi qu'une autre lacération importante du cuir chevelu, lacération semi-circulaire d'environ 20 cm située en pariétooccipital droit. Il y avait également au niveau cervical antéro-latéral gauche, des lacérations profondes provoquées par les crocs de l'animal, lacérations situées au site du paquet vasculonerveux de la carotide et de la jugulaire gauches. Il y avait également quelques lacérations moins importantes au niveau axillaire gauche ainsi qu'à la face antérieure du bras et de l'avant-bras gauche.»...

Mes collègues n'étaient pas d'accord. Ils auraient préféré que je ne vous cite pas cet extrait du rapport du coroner Pierre Brochu². Ils trouvaient ça trop cruel. Et ce l'est. Mais ce qui l'est

également, c'est de devoir attendre une mort, combien inutile, pour éveiller les consciences et susciter l'intérêt public.

DE SOURDES OREILLES

Dès 1988, Zoothérapie Québec a tenté d'intéresser la Ville de Montréal par l'intermédiaire du vétérinaire affecté à la patrouille canine (service des permis). À sa demande, nous lui avions rédigé un projet et un devis qui sont toujours restés sans réponse malgré de nombreuses communications. Au fil des ans, nous avons approché des conseillers municipaux, des députés, des ministres, des instances administratives, à Montréal et à Québec, estimant que la santé et la sécurité devaient sûrement les concerner. Ils étaient certainement bien occupés ailleurs... Les commissions scolaires, les régies régionales, la santé publique n'y ont pas échappé non plus. Bref, tout le gratin! Et comme à Zoothérapie Québec, nous ne crions pas... on nous a donc ignorés! Désolant!

LE RAPPORT DU CORONER RAVIVE LA FLAMME

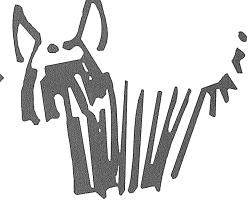
Mais voilà que les recommandations du coroner Brochu interpellent directement tout ce beau monde: l'Union des Municipalités, les commissions scolaires et le ministère de l'Éducation, les médias et les responsables de la santé publique. Et elles vont directement dans le sens de ce que Zoothérapie Québec a toujours préconisé. Nous ne sommes donc pas prêts de lâcher l'os!

Vous êtes membre de Zoothérapie Québec, c'est dire que vous partagez notre action. Fudge à l'école aide des milliers d'enfants à se comporter adéquatement face à un animal et, de leur propre aveu, les enfants les approchent avec davantage de prudence par la suite. Vos enfants ont-ils reçu cette formation? Notre objectif est de «former» le plus d'enfants possible. N'hésitez donc pas à le proposer à la direction de leur école.

Carole Brousseau, Présidente du conseil d'administration

- 1. Nommé ainsi en souvenir de Fudge, le tout premier chien de Zoothérapie Québec.
- Dr Pierre Brochu, Rapport d'investigation du coroner, bureau du coroner, Gouvernement du ébec, 16 février 1999, 10 pages.

ZOOTHÉRAPIE QUÉBEC FAIT SON MEA CULPA



Ça brasse depuis quelques mois à Zoothérapie Québec. Si vous faites partie des milieux que nous desservons, vous vous en êtes certainement aperçu. Beaucoup de nouveaux visages ont fait leur apparition, plusieurs sont partis. Certains ont trouvé des emplois plus près de leurs aspirations, certains ont quitté pour des raisons de santé, d'autres pour des raisons familiales, soit

l'arrivée d'un bébé. À tout ce beau monde, nous souhaitons toute la chance du monde. Et nous souhaitons, par la même occasion, la bienvenue à tous ceux qui se sont joints à l'équipe.

Quant à nos milieux, qui ont parfois eu à subir les arias causés par cette série de chambardements, nous les prions sincèrement de nous en excuser. Nous tenons à vous assurer que la période de bouleversements est terminée, le ménage du printemps aussi, et nous nous engageons à continuer de vous offrir le même excellent service, professionnel et rigoureux, qui fait notre réputation depuis toujours.

Tous ces bouleversements étaient bien involontaires et nous vous remercions de votre compréhension.

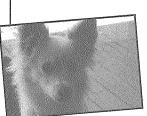
L'équipe de la ZooQ

LUCKY

(Golden retriever)

ll s'agit d'un

retour aux sources pour Lucky qui est un vétéran parmi les vétérans en zoothérapie. Après quelque temps passé en Abitibi, Lucky a décidé de revenir en ville pour reprendre le collier! Les mots ne manquent pas pour décrire cette superbe bête: stable, affectueux, doux, obéissant, joueur, fidèle... bref, celui qu'on aimerait tous avoir comme meilleur ami!

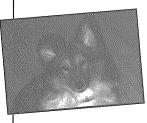


BIJOU

(Poméranien croisé)

Joueur, attentif,

débordant d'énergie, Bijou a déjà plus d'un tour dans son sac pour épater la galerie. Parions que vous allez vous essouffler bien avant lui!



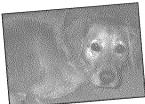
LUNA

(Shetland)

À tous ceux qui veulent la lune, voici ce qu'on

trouvé de plus près. Et soyons honnête, vous y gagnez sans doute au change! La jolie Luna a en effet su conquérir bien des cœurs en quelques mois à peine. Imaginez dans quelques années!

POUDING



(Golden retriever)

Un pouding électrique, ça vous dit? Cette

chienne, toujours jeune de cœur du haut de ses 6 ans, possède en effet une bonne dose d'énergie. De quoi remettre un brin de pen dans votre journéel Toujours

d'énergie. De quoi remettre un brin de pep dans votre journée! Toujours pleine de volonté et prête à travailler, il lui a fallu bien peu de temps pour apprendre les rudiments de son nouveau métier!





«Lou» est un agréable petit chien, tout ce qu'il y a de plus attachant. Avec sa bouille sympathique, il sait s'attirer bien des compliments, surtout quand il se dandine distraitement sur la rue en laissant aller son grand nez curieux aux délices olfactifs du printemps! Empathique et attentif, ce petit «homme fort» blanc comme neige se dévoue pour son travail avec tout le sérieux du monde.

Note : non, il ne possède aucun lien de parenté avec un certain Milou

VANILLE



(Bichon maltais)

Comme son nom l'indique bien, Vanille est une (toute)

petite douceur. Une gentille demoiselle qu'on peut presque prendre au creux de sa main et qui a déjà fait la joie de bien des personnes âgées qui aiment bien la «bichonner»...



STANLEY

(Caniche)

Nos anciens milieux se souviendront

de Stanley, notre petit «mouton noir» qui, à l'instar de son confrère Lucky, a aussi repris du service. Si vous laissez une toute petite place sur vos genoux, vous pouvez être certain que Stanley va la prendre, car pour ce petit caniche à la mine rigolote, l'affection et les caresses, c'est quelque chose de vital!

CASIMIR

(Chat!)

Plus doux qu'un lapin et plus agréable à câliner qu'un ours en peluche, ce petit chaton couleur caramel, fort habile dans l'art de se faire aimer de tous, pourrait figurer, dans tout bon dictionnaire, comme illustration accompagnant la définition du mot «adorable»! Si vous voulez lui faire plaisir, offrez lui une boule de papier froissé. Vous vous offrirez alors des heures de plaisir à le regarder jouer!

Eh oui! UN CHAT



L'équipe canine de la ZooQ, cette année plus que toujours, est en pleine expansion. Nous sommes donc continuellement à la recherche de nouvelles familles d'accueil pour héberger, soirs et fins de semaine, nos petits (et parfois plus grands) pensionnaires à guatre pattes.

Les familles potentielles doivent être en mesure de mettre l'animal à la disposition de l'organisme le matin, avant neuf heures, et de le reprendre le soir, à la fin de sa journée de travail. Il est donc préférable de demeurer dans le quartier Villeray ou aux alentours. Le chien

devra pouvoir vivre dans un milieu sain et équilibré, qui saura lui apporter le minimum de discipline nécessaire que requiert l'organisme pour le bon développement de ses bêtes.

En échange, l'organisme s'engage à payer la nourriture, l'équipement de base (gamelles, jouets, brosses, etc.) et les soins se rapportant à l'animal. L'équipe de Zoothérapie Québec demeure de plus à la disposition des familles qui auraient besoin de conseils reliés à l'entretien et l'éducation de l'animal.

Pour plus de renseignements, vous pouvez nous contacter au (514) 388-0535. Nous nous ferons un plaisir de répondre à la moindre de vos questions.

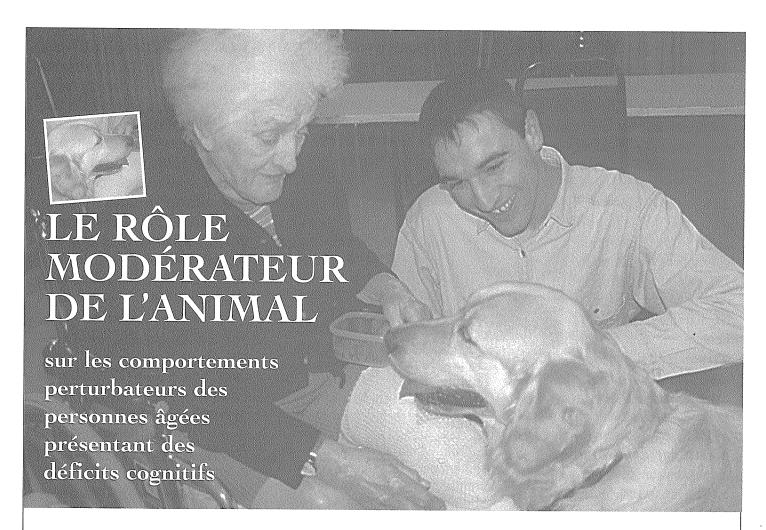
En passant, si l'aventure vous intéresse, nous avons deux recrues qui sont à la recherche d'une famille: un pug (ou si vous préférez, un carlin) et un labrador nommé Praline qui ont, tous deux, bien hâte de se trouver un nouveau foyer!



UNE MÉDAILLE TOUTE SPÉCIALE...

... a été remise à notre seul et unique Valentin. Notre joyeux caniche rouquin, un brin cabotin, a en effet été la source d'une nouvelle fierté pour l'organisme, en remportant le premier prix dans la catégorie «Obéissance – niveau intermédiaire» de l'école de dressage Dog Renaissance Training. Bravo Valentino!





Annie Bernatchez, M.Ps., intervenante à Zoothérapie Québec

La gestion des désordres du comportement chez une clientèle atteinte de déficits cognitifs constitue une réalité bien présente dans les institutions gériatriques. Bien que l'on remarque que les comportements perturbateurs, nommés aussi comportements d'agitation pathologique, soient la manifestation de plusieurs désordres sous-jacents, la présentation clinique la plus fréquente sous-tend une relation étroite entre ces comportements et des démences irréversibles, comme la démence de type Alzheimer (DTA). En fait, selon l'étude réalisée en 1993 par Bélanger et Dicaire, on

établit une prévalence des comportements perturbateurs chez près de 67% des personnes âgées démentes.

Selon Cohen-Mansfield (1986), les comportements perturbateurs décrivent toute activité motrice, verbale et vocale ne signifiant pas l'expression d'un besoin ou de la confusion (Dubé et Lemieux, 1998). Les conduites agressives constitueraient, selon Lucas et al. (1986), la manifestation la plus fréquente des comportements perturbateurs alors que Bélanger et Dicaire (1993) mentionnent que les injures, les répétitions de questions et de phrases, les plaintes récurrentes, les sons, les cris ainsi que les grognements sont plus couramment observés (Taillefer, 1996).

APPROCHES D'INTERVENTION

Ces comportements ne sont pas sans créer une grande détresse, du stress et même de l'exaspération chez les membres du personnel ainsi que chez les résidants des centres gériatriques qui y voient une entrave au maintien de leur qualité de vie. Une gestion efficace des comportements d'agitation à l'aide d'un plan d'intervention individualisé (PII) constitue une étape importante d'un plan de traitement se composant d'une évaluation soignée du comportement inapproprié ainsi que des causes sous-jacentes à sa manifestation.

Les interventions suggérées peuvent se classer en deux catégories d'approche dont la première

constitue l'approche pharmacologique composée des règles de prescription et des choix médicamenteux. La seconde est constituée par les approches non pharmacologiques se composant des interventions environnementales, de l'enseignement et

du soutien destinés au personnel soignant et enfin, des thérapies alternatives (Hottin et al. 1997). Parmi les thérapies alternatives proposées, la zoothérapie est suggérée comme faisant partie intégrante d'un plan de

traitement des comportements d'agitation chez une clientèle atteinte de démence. La thérapie assistée par l'animal, communément appelée zoothérapie, dirigée par un intervenant qualifié constitue un complément d'intervention précieux pouvant contribuer au mieux-être d'un patient agité ainsi qu'à l'amélioration de la qualité de vie d'une unité de soins.

CERTAINS BIENFAITS RECONNUS DE L'ANIMAL

Les effets bénéfiques de l'animal auprès d'une clientèle âgée sont de mieux en mieux documentés dans la littérature scientifique où

«la thérapie assistée

par l'animal...

dirigée par un

intervenant qualifié

constitue un complément

d'intervention précieux

pouvant contribuer

au mieux-être

d'un patient agité»

on souligne le recours à l'animal comme moven thérapeutique pour améliorer le mieux-être psychologique et social des gens (Bustad, 1981). Toutefois, étant

donné l'utilisation assez récente de la zoothérapie en institution de soins de longue durée, peu de recherches précisent le rôle significatif de l'animal auprès d'aînés souffrant de démences irréversibles et plus précisément, pour réduire les comportements perturbateurs auprès de cette clientèle. Les données portent davantage sur une population âgée générale non institutionnalisée. Il faut cependant mentionner certains résultats.

Selon une étude réalisée par Kongable et al. (1989), la présence d'un chien sur une base hebdomadaire augmente le nombre de comportements sociaux appropriés, comme par exemple les sourires et les rires, chez une personne souffrant de démence de type Alzheimer. Les bénéfices constatés sont les suivants: bienêtre physique et psychologique, augmentation de l'estime de soi, création d'un effet calmant et stimulant les réminiscences d'expériences passées auprès des animaux. De plus, il a été observé que la présence de l'animal contribue à une réduction de l'irritabilité chez des femmes atteintes de démence (Zisselman et al., 1996). Le rôle apaisant de l'animal auprès de cette clientèle a aussi été démontré par une diminution de la fréquence cardiague et par la diminution de sons inappropriés (Walsh et al., 1995). Ces quelques conclusions méritent une attention particulière puisqu'elles supposent que l'animal contribue à créer un environnement calme et rassurant avant des répercussions directes sur les comportements et l'état émotionnel de la personne atteinte de déficits cognitifs.

LA ZOOTHÉRAPIE EN TANT QUE STRATÉGIE D'INTERVENTION

zoothérapie donc peut s'inscrire dans une démarche multidisciplinaire d'intervention. L'animal, bien ancré dans la mémoire affective des personnes âgées, qui, on le sait, est plus longuement préservée chez celles atteintes de démences, constitue



Animots • Printemps 1999 • page 6

un outil thérapeutique puissant s'il est utilisé adéquatement. Au moyen de l'animal, l'intervenant en zoothérapie adopte une démarche visant à modifier, en fréquence ou en durée, les comportements perturbateurs en renforçant les comportements positifs et ignorant les conduites négatives. De plus, l'élaboration d'objectifs d'intervention en collaboration avec le personnel soignant contribue à individualiser l'approche. Notons que ces objectifs demandent une réévaluation continue.

PROPOSER DES ACTIVITÉS RELIÉES À L'ANIMAL

Selon Jeanrenaud-Facal (1989), l'approche relationnelle s'avère toujours importante lorsque les comportements d'agitation sont étroitement liés à une démence. L'habileté à créer un lien significatif avec la personne, la qualité d'écoute et d'observation de l'intervenant deviennent des qualités d'intervention nécessaires. De plus, la communication de l'affection, au moyen d'un animal comme le chien, peut amener un réconfort auprès de la personne agitée. L'intervenant exploite la capacité de l'animal à susciter des réactions positives et à interpeller les gens. En s'assurant d'éviter la surstimulation, la thérapie assistée par l'animal stimule les gens, les invitent à l'action, réoriente leur attention vers des intérêts et des comportements adéquats et ce, par des activités concrètes en relation avec l'animal comme par exemple, le brosser, le nourrir, le flatter. Prendre l'animal sur ses genoux et le flatter constitue des gestes simples proposés par

l'intervenant qui évite de confronter les déficits de la personne agitée et qui tente de valoriser les capacités résiduelles de celle-ci en respectant son rythme et ses limites. On peut alors renforcer les sentiments d'utilité et de valorisation de soi. Les activités proposées sont aisément réalisables évitant par le fait même que la personne agitée cherche des compensations dans des gestes inappropriés (agression verbale et physique).

L'ANIMAL: AGENT DE DIVERSION PAR L'ÉVOCATION DE SOUVENIRS

L'activité de zoothérapie peut aussi améliorer le sentiment d'identité souvent déficitaire chez cette clientèle et ce, en invitant la personne dont les habiletés langagières sont relativement préservées à se remémorer ses expériences par le phénomène du «plongeon rétrograde» qui lui permet d'accéder à ses souvenirs anciens. Qu'elles aient demeuré à la campagne ou à la ville, bon nombre de personnes âgées ont vécu une relation étroite de compagnonnage avec des animaux, soit principalement le chien et le chat. Les souvenirs reliés à la possession d'un

animal, empreints d'une charge affective, seront plus longuement prolongés puisque significatifs pour la personne. Tout comme certaines habiletés motrices (faire l'action de brosser), les souvenirs relatifs à la personne (autobiographiques) sont plus résistants à la dégradation chez des personnes atteintes de DTA évoluée (Taillefer, 1997). Selon Taillefer (1997), inviter évoguer verbalement les souvenirs de la personne agitée constitue une porte d'entrée à une communication significative entre celle-ci et un intervenant.

Pendant une période de grande agitation, discuter de l'animal peut constituer un élément de diversion pour la personne agitée. Approfondie par Taillefer (1997), cette stratégie d'intervention, appelée «stratégie de diversion par réminiscence autobiographique lors de réactions catastrophiques», facilite la gestion des comportements perturbateurs. Ainsi, durant une période de soins critiques ou en fin de journée, périodes où l'on assiste généralement à une effervescence



de ces comportements, l'intervenant en zoothérapie peut s'entretenir avec la personne

En plus d'aider

le personnel soignant

à composer avec

des comportements

perturbateurs,

cette stratégie

d'intervention s'avère

également préventive.

agitée au sujet de ses expériences passées avec des animaux afin que cette dernière transpose son attention sur la conversation et qu'elle parvienne à oublier les soins qui lui sont prodigués.

Une étroite collaboration est donc exigée entre le soignant et l'intervenant en zoothérapie afin que leurs interventions s'harmonisent. En plus d'aider le personnel soignant à composer avec des comportements perturbateurs, cette stratégie d'intervention s'avère également préventive.

UNE APPROCHE PROMETTEUSE

En somme, la zoothérapie doit être considérée comme une activité intéressante dans la gestion des comportements perturbateurs chez les personnes âgées présentant des déficits cognitifs.

Socialement inappropriés, qualifiés d'abusifs
ou d'agressifs envers
autrui ou les autres et
ayant des fréquences
d'apparition indésirées,
ces comportements
perturbateurs peuvent
être neutralisés au
moyen d'un animal. Le
nombre élevé de

personnes âgées présentant ces symptômes dans les centres gériatriques et la complexité de ceux-ci justifient le recours à des modalités d'intervention complémentaire. Des études approfondies analysant le rôle de l'animal en tant qu'outil de diversion auprès d'une clientèle présentant à la fois des déficits cognitifs et des comportements perturbateurs pourraient avoir des répercussions intéressantes dans la pratique du personnel soignant et contribuer au mieux-être des patients.

RÉFÉRENCES

Bélanger, M., & Dicaire, L. (1993). L'agitation en établissement d'hébergement. La Gérontoise, 4, 2, 12-19.

Bustad, L.K. (1981). Animals, aging and the aged. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Dubé, M., & Lemieux, C. (1998). Personnes âgées atteintes de déficits cognitifs: Manuel d'intervention. Laboratoire de gérontologie, Département de psychologie, Université du Québec à Trois-Rivières.

Hottin, P., Bourque, M., & Bonin, C. (1997). Approche des troubles du comportement chez les personnes atteintes de déficits cognitifs. In M. Arcand, & R. Hébert. Précis pratique de gériatrie, 2e ed. Sherbrooke; Edisem Inc.

Jeanrenaud-Facal, M. (1989). L'agitation du vieillard vivant en institution de santé. Le Médecin du Québec, avril.

Kongable, L.G., Buckwalter, K.C., & Stolley, J.M. (1989). The effects of pet therapy on the social behavior of institutionalized Alzheimer's clients. Archives of Psychiatric Nursing, 3.4.191-198.

Taillefer, D. (1996). Les comportements perturbateurs en centres gériatriques. Objectif Prévention, 19(1), 42-44.

Taillefer, D. (1997). Stratégies de diverla sion dans gestion de l'agitation pathologique lors d'actes de soins critiques chez la personne atteinte de démence de type Alzheimer. Allocution présentée au 3ième colloque de psychogériatrie. Intervention chez la personne âgée atteinte de démence. Centre de Consultation et de Formation en Psychogériatrie. St-Hyacinthe, Québec.

Walsh, PG, Mertin, PG., Verlander, DF, et al. (1995). The effects of a "pets as therapy "dog on person with dementia in a psychiatric ward. In S.B. Barker, & K.S. Dawson. The effects of animal-assisted therapy on anxiety ratings of hospitalized psychiatric patients. Psychiatric Services, 49, 6, 797-801.

Zisselman, M.H., Rovner, B.W., Shmuely, Y., & Ferrie, P. (1996). A pet therapy intervention with geriatric psychiatry inpatients., The American Journal of Occupational Therapy, 50, 47-51.



Du gâteau!

C'EST UNE TRÈS BELLE FILLE...

Félicitations à Mireille, notre coordonnatrice-femme-orchestre, et à Marc, son conjoint très tolérant (la ZooQ occupe pas mal Mireille!), qui sont, depuis le 12 mars dernier, les heureux parents de la petite Marion. Petite est un euphémisme, à la naissance Marion pesait 9 livres et 12 onces. Qui dit mieux?

... ET CE N'EST PAS FINI!

La déesse de la fertilité a été très occupée à Zoothérapie Québec ces derniers mois. C'est ainsi que 3 nouveaux bébés (des garçons à ce qu'il paraît... de futurs prétendants pour Marion) viendront agrandir notre petite famille d'ici les 3 prochains mois.

Bonne chance aux futurs parents! Chantal et Bernard (intervenant en zoothérapie), Claude (c'est la fille du couple) et Martin (famille d'accueil de Valentin) ainsi que Patricia et Stéphane (respectivement membre du C.A. de ZooQ et responsable «bénévole» du membership).

Nos meilleurs voeux de bonheur vous accompagnent!

OUÉBEC Pour la deuxième année consécutive, nous avons transformé la fête des amoureux en fête des bénévoles. Existe-t-il un meilleur moment pour transmettre à nos bénévoles toute

LE 14 FÉVRIER À

ZOOTHÉRAPIE

notre affection et toute notre appréciation à leur endroit!? Parfois j'ai des frissons (et pas des frissons d'amour!) juste à penser à ce que nous serions sans eux. Mais ils sont là et bien là.

Un cocktail a donc été organisé en leur honneur à Zoothérapie Québec et tout le monde est reparti avec un cadeau, gracieuseté de IAMS. C'est Martin Larochelle, représentant aux ventes, qui a été l'heureux messager.

Ce fut un moment bien agréable. Il y avait peut-être juste un peu trop de chiens!!!

P.S. Aux bénévoles qui n'ont pu être présents, pour leur soutien tout au long de l'année, mille mercis!

RECHERCHONS

Nous sommes à la recherche d'un préposé aux animaux qui a pour principale tâche de veiller au bien-être de nos animaux.

- Promener les animaux

Vous devez être éligible à un bon d'emploi. S.V.P. télécopier votre C.V. au 514-388-9720.



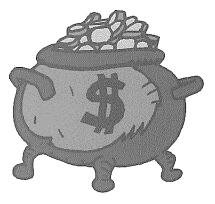


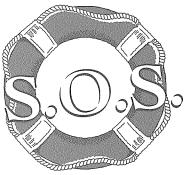
ATTENTION, CHIEN AU VOLANT

Les résidents de la municipalité de Farson, dans le Wyoming, ont eu la surprise de leur vie lorsqu'une Tovota 4-Runner hors de contrôle a percuté un véhicule stationné avant d'enfoncer une barrière, évitant un homme de peu. Lorsque les secours sont arrivés pour venir en aide au pauvre conducteur qui avait perdu la maîtrise de son véhicule, ils ont été fort surpris de constater que l'occupant était en fait un chien... Bien qu'il ne souffrait d'aucune blessure. l'animal ne fut pas en mesure d'éclairer les policiers sur les circonstances entourant sa mésaventure. Le mystère s'est dissipé lorsque Randall Havlor, le propriétaire du véhicule et du chien, est arrivé sur les lieux. Son véhicule, dans lequel prenait place le chien, était remorqué par un camion U-Haul et, à un certain point dans leur trajet, il s'est détaché. Personne ne sait combien de temps l'improbable conducteur a été au volant, mais on sait au moins qu'il n'a pas eu de contravention!

(Tiré de "Dogs in Canada")







UN CHIEN À L'ARGENT

Buster, le Golden Retriever d'une résidente de Ventura, en Californie, en avait assez de sa diète habituelle. Afin de rompre la routine, il s'est permis d'avaler un rouleau de pièces de un cent et un rouleau de pièces de 10 cents. Le zinc étant hautement toxique, Buster s'est vite retrouvé chez le vétérinaire avec de vilains maux d'estomac. Ce dernier a fait cracher plus de deux dollars au pauvre chien avant de se résoudre à employer des méthodes plus draconiennes. La durée de la chirurgie fut de cinq heures. La bonne nouvelle c'est que Buster s'en est bien tiré et qu'en prime le fisc ne lui a rien réclamé! (Tiré de "Dog Fancy", avril 1998)

S.O.S. LOCAL

Afin de subvenir à ses besoins toujours plus grands d'espace et de commodité qui répondraient aux besoins TRÈS spécifiques de l'organisme, nous sommes à la recherche de nouveaux locaux qui pourraient, à la fois, nous permettre d'emménager dans des espaces de bureaux pour les humains et un espace spécifiquement destiné aux chiens. En raison de la forte concentration de nos familles d'accueil, il serait préférable que les locaux soient situés dans le quartier Villeray ou très près. Alors si vous avez de bons tuyaux à nous refiler, n'hésitez pas à nous contacter!

Shalom est en forme : merci!



Votre soutien à Fudge à l'école, c'est extra!

La Fondation du bien-être animal du Canada



On passera l'été le coeur plus léger... Merci!

Heartgard³⁰

Avec les comprimés PROGRAM, nos chiens ont l'esprit tranquille! () NOVARTIS Merci!





Sul	j'adhère!	Alon
Merci de m'envoye	r ma carte de membre!—	🗆 20\$ l'an.
Je soutiens Zoo théra	npie Québec : □ 25\$ □ 50	0\$ \B 75\$ \B 100\$
Nom		
Adresse	The state of the s	
Ville		
Code	Tél	
Zoothérapie Québec est inc	scrit à Revenu Canada comme orga	anisme de charité

MERCI À...

- ... le Salon de la Maternité, de la Paternité et des Enfants pour l'intérêt que vous portez à l'organisme année après année
- ...Johanne Landry, ces 5 semaines passées en ta compagnie ont été fort appréciées

RÉDACTION:

Steve Martin, Annie Bernatchez et Carole Brousseau

ILLUSTRATIONS:

Nathalie Rochat et TWIST Communications Créatives PHOTOS:

Robert Laliberté, Martin Paquette et France Charest

MISE EN PAGE:

TWIST Communications Créatives 514-383-4974

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

DeLorimier et Rosemont

5931, de Lorimier Montréal (514) 721.4946

Dr Richard P. Cyr Clinique G.E.M. inc. 89

Docteur en chiropratique

7454, rue Saint-Denis (514) 271.3963



Nourriture et accessoires - Livraison 404, rue Gilford, Montréal (514) 282.9886

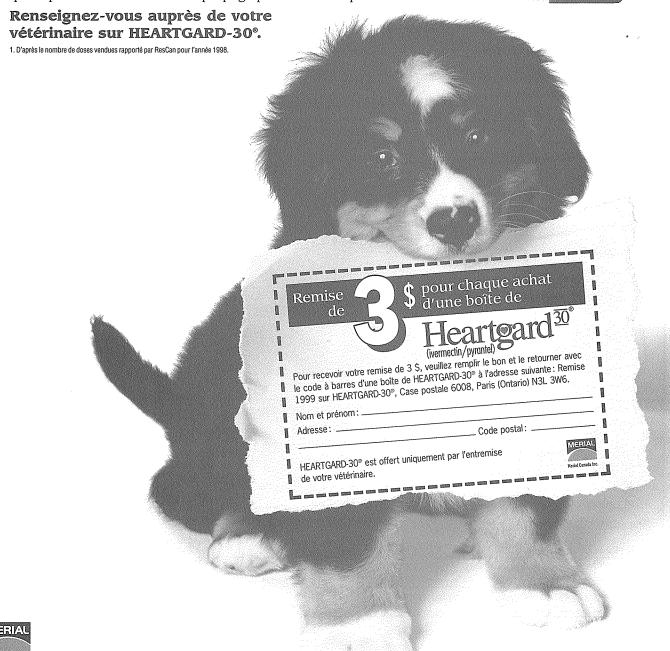
VOICIUNE OFFRE IRRÉSISTIBLE.

Épargnez maintenant 3 \$ sur HEARTGARD-30°, 1er choix au Canada dans la prévention du ver du cœur¹. Des études ont montré que les chiens préfèrent le goût du vrai bœuf des cubes à croquer HEARTGARD-30° aux comprimés aromatisés. Au printemps, protégez votre chien de la menace que représente le ver du cœur propagé par les moustiques.

Heartgard 30°

O^{er}choix au Canada dans la prévention de la dirofilariose cardio-vasculaire







HEARTGARD-30° est une marque déposée de Merial Limitée. ©Copyright 1999, Merial Limitée. HGD-9-1004-JAC-F